

---

## ANGLAIS PRATIQUE - PRACTICAL ENGLISH

---

**Emploi, Organisation** : voir la [liste des articles de cette rubrique](#)

---

### Métiers - vente et distribution

#### Jobs - sales and distribution

---

Les **tableaux** (non exhaustifs !) ci-dessous donnent la **correspondance entre les termes français et les termes anglais** utilisés pour désigner des **métiers et fonctions** (ou postes) (en anglais « **jobs and positions** ») dans les **secteurs d'activité** (en anglais « **areas of activity** ») qui font l'objet de cet article.

Le premier tableau est consacré à la vente et distribution en général, le second à des spécialités.

Pour accéder directement au second tableau, cliquez/tapez sur le lien ci-dessous.

[>> Spécialités](#)

---

[>> Retour au début de l'article](#)

---

### Vente et distribution en général

#### Sales and distribution in general

Termes français	English terms
agent commercial agente commerciale	sales representative sales rep
assistant de l'administration des ventes assistante de l'administration des ventes	sales administration assistant
caissier caissière	GB: cashier GB: check-out operator US: check-out clerk
chef de rayon	department supervisor
chef de secteur	area manager
chef des ventes	sales manager
chef de zone	area manager
commerçant commerçante	shopkeeper storekeeper
commercial commerciale (nom commun)	salesman (plural: salesmen) saleswoman (plural: saleswomen) salesperson (plural: salespersons) sales representative sales rep

concessionnaire	dealer
courtier courtière	broker
délégué commercial déléguée commerciale	salesman (plural: salesmen) saleswoman (plural: saleswomen) salesperson (plural: salespersons) sales representative sales rep
démarcheur démarcheuse (en porte-à-porte)	door-to-door salesman (plural: door-to-door salesmen) door-to-door saleswoman (plural: door-to-door saleswomen) door-to-door salesperson (plural: door-to-door salespersons)
détaillant détaillante	retailer
directeur d'agence commerciale directrice d'agence commerciale	sales branch director
directeur commercial directrice commerciale	sales director
directeur commercial directrice commerciale (au niveau de la direction générale)	chief sales officer (CSO)
directeur commercial export directrice commerciale export	export sales director
directeur commercial régional directrice commerciale régionale	regional sales director
directeur commercial de secteur directrice commerciale de secteur	area sales director
>> Remonter au début du tableau	
grossiste	wholesaler
hôte de caisse hôtesse de caisse	GB: cashier GB: check-out operator US: check-out clerk
ingénieur commercial ingénieur commerciale	sales engineer
ingénieur technico-commercial ingénieur technico-commerciale	sales support engineer
négociant négociante	dealer merchant trader
représentant représentante	sales representative sales rep

responsable d'agence commerciale	sales branch manager
responsable de compte	account manager account executive
responsable commercial responsable commerciale	sales manager
responsable commercial régional responsable commerciale régionale	regional sales manager
responsable commercial de secteur responsable commerciale de secteur	area sales manager
responsable grands comptes	large accounts manager
responsable de magasin	shop manager store manager
responsable relations clients	customer relations manager
télévendeur télévendeuse	telemarketer telesalesman (plural: telesalesmen) telesaleswoman (plural: telesaleswomen) telesalesperson (plural: telesalespersons)
vendeur vendeuse (en général)	salesman (plural: salesmen) saleswoman (plural: saleswomen) salesperson (plural: salespersons)
vendeur vendeuse (dans un magasin)	salesman (plural: salesmen) saleswoman (plural: saleswomen) salesperson (plural: salespersons) sales assistant sales supervisor
voyageur représentant placier voyageuse représentante placière VRP	travelling sales representative travelling sales rep
>> Remonter dans le tableau	

---

[>> Retour au début du tableau « Vente-distribution en général »](#)

[>> Retour au début de l'article](#)

[>> Retour à la liste des tableaux de métiers et fonctions](#)

---

**Spécialités**  
**Fields**

<b>Termes français</b>	<b>English terms</b>
agent d'assurances agente d'assurances agent en assurances agente en assurances	insurance agent
concessionnaire automobile	car dealer
courtier d'assurances courtière d'assurances courtier en assurances courtière en assurances	insurance broker
agent immobilier agente immobilière	real estate agent
courtier immobilier courtière immobilière	real estate broker

---

[>> Retour au début du tableau « Spécialités »](#)

[>> Retour au début de l'article](#)

[>> Retour à la liste des tableaux de métiers et fonctions](#)

---

Copyright © 2009-2017 Neil Minkley. Tous droits réservés. All rights reserved.

---